

RIPUBBLICATA DAL 18.06.2001 AL 4.07.2001

\*\*\*\*\*

CITTA' DI AOSTA  
REGIONE AUTONOMA VALLE D'AOSTA  
REPUBBLICA ITALIANA

VILLE D'AOSTE  
REGION AUTONOME VALLEE D'AOSTE  
REPUBLIQUE ITALIENNE

\*\*\*\*\*

Deliberazione del CONSIGLIO COMUNALE

Seduta ORDINARIA del 27.03.2001 NR. 47

OGGETTO: SERVIZI ALLA PERSONA - SERVIZI SOCIALI - U.O.I. N.2.  
MODIFICHE AL REGOLAMENTO DEL SERVIZIO COMUNALE  
COMPLEMENTARE ALL'ASILO NIDO A FAVORE DELLE FAMIGLIE E  
DELLA PRIMA INFANZIA E APPROVAZIONE DEL RELATIVO  
REGOLAMENTO.

L'anno DUEMILAUNO addì VENTISETTE del mese di MARZO alle  
ore 15,30 nel Salone Consiliare del Palazzo Civico, si sono riuniti in seduta ORDINARIA  
previ avvisi scritti, regolarmente notificati dai messi municipali ai singoli interessati, i Consiglieri  
Comunali nelle persone dei Sigg.:

- |                              |                        |
|------------------------------|------------------------|
| 1) GRIMOD Guido              | 17) SERGI Filomena     |
| 2) AGOSTINO Salvatore        | 18) MILANESIO Bruno    |
| 3) NORBIATO Carlo            | 19) SCHIMIZZI Giuseppe |
| 4) BRUSCHI Dina              | 20) PUCCI Maurizio     |
| 5) FAVRE Renato              | 21)                    |
| 6) FERINA Carlo              | 22)                    |
| 7) DEGIOZ Pietro             | 23)                    |
| 8) ZAFETTIERI Tonino         | 24)                    |
| 9) VERDUCI Giuseppe          | 25)                    |
| 10) BICH Enrico              | 26)                    |
| 11) CORCELLA Savino          | 27)                    |
| 12) NAVARRA Orlando          | 28)                    |
| 13) GUGLIELMINOTTI BIANCO M. | 29)                    |
| 14) MANTIONE Luca            | 30)                    |
| 15) FORCELLATI Clotilde      | 31)                    |
| 16) VENTURELLA Ugo           |                        |

A partire dal provvedimento nr. 44 intervengono i Consiglieri GUGLIELMINOTTI  
GAJET Marino, FOSSON Jeannette, BIONAZ Davide, CREA Antonio, DONZEL Delio, FEA  
Gianluca, FERRARESE Massimiliano, LATINI Pasquale e AVATI Annunziata;  
dal provvedimento nr. 47 il Consigliere LORENZINI Giorgio; e dal provvedimento nr. 50 il  
consigliere ZUCCHI Alberto.

Sono presenti in aula gli Assessori : RIGO Gianni,  
FOLLIEN Alberto, PIASSOT Daniela, MANCUSO Silvestro e COSSARD Guido.

Presiede la seduta il sig. Tonino ZAFETTIERI nella sua qualità di PRESIDENTE DEL CONSIGLIO COMUNALE.

Assiste alla seduta il SEGRETARIO GENERALE : Rag. Guido FOURNIER.

Nr. 47

OGGETTO: SERVIZI ALLA PERSONA - SERVIZI SOCIALI - U.O.I. N.2.  
MODIFICHE AL REGOLAMENTO DEL SERVIZIO COMUNALE  
COMPLEMENTARE ALL'ASILO NIDO A FAVORE DELLE FAMIGLIE E  
DELLA PRIMA INFANZIA E APPROVAZIONE DEL RELATIVO  
REGOLAMENTO.

Prende la parola quale relatore nominato dalla 4° Commissione Consiliare permanente il Presidente della Commissione Signor Carlo NORBIATO.

Intervengono per dichiarazione di voto i Signori:

- Clotilde FORCELLATI dichiara il voto favorevole
- Orlando NAVARRA dichiara il voto favorevole
- Maurizio PUCCI dichiara il voto favorevole

L'Assessore Gianni RIGO prende la parola per ringraziare gli uffici comunali e i commissari della commissione per la loro collaborazione.

Al termine delle richieste d'intervento il Presidente del Consiglio, pone in votazione, ai sensi art. 9 comma 2 dello Statuto Comunale, gli articoli del regolamento di cui trattasi.

pertanto:

#### ART. 1

Con voti 28 favorevoli su 28 consiglieri presenti essendo temporaneamente assenti i Signori Davide BIONAZ e Bruno MILANESIO espressi con votazione palese.

IL CONSIGLIO COMUNALE

APPROVA

L'art. 1

\*\*\*\*\*

## ART. 2

Con voti 28 favorevoli su 28 consiglieri presenti essendo temporaneamente assenti i Signori Davide BIONAZ e Bruno MILANESIO espressi con votazione palese.

### IL CONSIGLIO COMUNALE

#### APPROVA

L'art. 2

\*\*\*\*\*

## ART. 3

Con voti 28 favorevoli su 28 consiglieri presenti essendo temporaneamente assenti i Signori Davide BIONAZ e Bruno MILANESIO espressi con votazione palese.

### IL CONSIGLIO COMUNALE

#### APPROVA

L'art. 3

\*\*\*\*\*

## ART. 4

Con voti 28 favorevoli su 28 consiglieri presenti essendo temporaneamente assenti i Signori Davide BIONAZ e Bruno MILANESIO espressi con votazione palese.

### IL CONSIGLIO COMUNALE

#### APPROVA

L'art. 4

\*\*\*\*\*

## ART. 5

Con voti 28 favorevoli su 28 consiglieri presenti essendo temporaneamente assenti i Signori Davide BIONAZ e Bruno MILANESIO espressi con votazione palese.

IL CONSIGLIO COMUNALE

APPROVA

L'art. 5

\*\*\*\*\*

ART. 6

Con voti 28 favorevoli su 28 consiglieri presenti essendo temporaneamente assenti i Signori Davide BIONAZ e Bruno MILANESIO espressi con votazione palese.

IL CONSIGLIO COMUNALE

APPROVA

L'art. 6

\*\*\*\*\*

ART. 7

Con voti 28 favorevoli su 28 consiglieri presenti essendo temporaneamente assenti i Signori Davide BIONAZ e Bruno MILANESIO espressi con votazione palese.

IL CONSIGLIO COMUNALE

APPROVA

L'art. 7

\*\*\*\*\*

ART. 8

Con voti 28 favorevoli su 28 consiglieri presenti essendo temporaneamente assenti i Signori Davide BIONAZ e Bruno MILANESIO espressi con votazione palese.

IL CONSIGLIO COMUNALE

APPROVA

L'art. 8

\*\*\*\*\*

## ART. 9

Con voti 28 favorevoli su 28 consiglieri presenti essendo temporaneamente assenti i Signori Davide BIONAZ e Bruno MILANESIO espressi con votazione palese.

### IL CONSIGLIO COMUNALE

#### APPROVA

L'art. 9

\*\*\*\*\*

## ART. 10

Con voti 28 favorevoli su 28 consiglieri presenti essendo temporaneamente assenti i Signori Davide BIONAZ e Bruno MILANESIO espressi con votazione palese.

### IL CONSIGLIO COMUNALE

#### APPROVA

L'art. 10

\*\*\*\*\*

Al termine delle votazioni degli articoli;

### IL CONSIGLIO COMUNALE

#### PREMESSO CHE :

Con deliberazione di Consiglio Comunale nr. 150 del 08.07.1997 è stato istituito un servizio comunale complementare all'asilo nido a favore delle famiglie e della prima infanzia ed è stato approvato il relativo regolamento;

Con deliberazione di Giunta Regionale n. 3148 del 18 settembre 2000 sono stati approvati degli standard qualitativi ed organizzativi dei servizi diversi dall'asilo nido, ai sensi dell'art. 6 della L.R. n. 44/1998;

Si ritiene opportuno modificare il regolamento comunale sopra citato per adeguarlo agli standard richiamati;

In data 28/02/2001 una prima bozza di regolamento è stata sottoposta alla Commissione Consiliare competente che ha suggerito alcune proposte di modifica così come meglio evidenziato nell'allegato A al presente provvedimento;

La bozza della presente deliberazione è stata nuovamente esaminata nella competente Commissione consiliare permanente nella seduta del 14.03.2001, ottenendo 6 voti favorevoli e nominando quale relatore il Consigliere Carlo NORBIATO;

Per il combinato disposto dell'art. 5 dello Statuto comunale e degli artt. 21 e 117 della l.r. 07.12.1998, nr. 54, la presente deliberazione è di competenza del Consiglio Comunale.

Con voti 28 favorevoli su 28 Consiglieri presenti essendo temporaneamente assenti i Signori Davide BIONAZ e Bruno MILANESIO espressi con votazione palese.

## D E L I B E R A

- 1) di approvare, per le motivazioni di cui in premessa, l'introduzione delle modifiche al regolamento comunale dei servizi complementari all'asilo nido a favore delle famiglie e della prima infanzia evidenziate nell'allegato A del presente provvedimento;

- 2) di approvare in esito alle modifiche sopra menzionate il nuovo testo integrale del regolamento di cui trattasi, di cui all'allegato B, che diviene parte integrante del presente provvedimento;

- 3) di sottoporre la presente deliberazione all'esame della Commissione regionale di controllo, ai sensi dell'art. 17, comma 1, lettera a) della l.r. 73/93 e successive modificazioni;

RS/mi

L'ESTENSORE DEL PROVVEDIMENTO

L'ISTRUTTORE DIRETTIVO

- dott. Ruggero SACCO -

IL RESPONSABILE DEL SERVIZIO

IL FUNZIONARIO

- dott.ssa Paola PISANI -

VISTO: L'ASSESSORE ALLE POLITICHE SOCIALI

- Gianni RIGO -

PARERI FINALI

FIRMA DEL DIRIGENTE DEL SETTORE PER LA LEGITTIMITA'

Parere favorevole di legittimità.

BOZZA FIRMATA IN ORIGINALE  
IL DIRIGENTE  
- dott.ssa Annamaria TAMBINI -

FIRMA DEL CAPO DELLA RIPARTIZIONE FINANZIARIA

Si da atto che il presente provvedimento non comporta spesa e pertanto non necessita dell'attestazione sulla copertura finanziaria ai sensi dell'art. 107 del D.Lgs. nr. 267 del 18.08.2000.

Parere favorevole di regolarità contabile.

BOZZA FIRMATA IN ORIGINALE  
IL DIRIGENTE DEI SERVIZI FINANZIARI

- L'imputazione di spesa per la presente deliberazione è indicata al nr.===== del registro degli impegni.

QUESTA DELIBERAZIONE:

è stata pubblicata all'Albo Comunale il giorno 5.04.2001 vi rimase per giorni 15 consecutivi ai sensi dell'art. 19 Legge regionale 73/93 aggiornata con legge regionale del 4 agosto 1994 nr. 41.

Aosta, il 20.04.2001

IL FUNZIONARIO INCARICATO

\*\*\*\*\*

CO.RE.CO.

PROT. 21292/2H CORECO 349/31.05.2001  
Con i rilievi di cui a lettera allegata

## ALLEGATO B

### REGOLAMENTO DEI SERVIZI COMUNALI SOCIO-EDUCATIVI DIVERSI DALL'ASILO NIDO A FAVORE DELLE FAMIGLIE E DELLA PRIMA INFANZIA.

#### ART. 1 Istituzione

Sono istituiti in Aosta servizi comunali socio-educativi diversi dall'asilo nido a favore delle famiglie e della prima infanzia (fascia d'età fino a tre anni).

#### ART. 2 Finalità

I servizi concorrono in particolare a:

a) fornire una forma flessibile e differenziata di sostegno alle esigenze della famiglia moderna, con bimbi in età fino a 3 anni;

b) dare risposta - nell'ambito di uno spazio fisico attrezzato, adatto e protetto - alle esigenze ludiche e di socializzazione dei bambini, favorendone l'ampliamento delle conoscenze, l'immaginazione e la creatività;

e) favorire l'aggregazione della famiglia e occasioni di socializzazione, scambio e confronto tra famiglie;

d) promuovere le suddette esperienze con la guida e il supporto di personale esperto e adeguatamente formato.

#### ART. 3 Tipologia dei servizi



I servizi sono articolati:

- 1) spazio gioco;
- 2) garderie d'enfance;
- 3) tempo per la famiglia;

#### ART. 4

Caratteristiche

##### A) Spazio gioco

E' un servizio socio-educativo, fruibile dai bambini di età fino a 3 anni purché accompagnati da un adulto, finalizzato a:

- fornire una forma flessibile e differenziata di sostegno alle esigenze della famiglia;
- dare risposta, nell'ambito di uno spazio adeguatamente attrezzato e protetto, alle esigenze ludiche e di socializzazione dei bambini;
- favorire la relazione tra bambini e tra bambini e adulti;
- favorire altresì le occasioni di socializzazione, scambio e confronto tra famiglie.

##### B) Garderie d'enfance

E' un servizio socio-educativo fruibile dai bambini di età da 9 mesi a 3 anni, con frequenza di non più di 5 ore consecutive al giorno, finalizzato a: - offrire un luogo di accoglienza per i bambini e garantire loro opportunità educative, di socializzazione e di comunicazione con i propri coetanei offrendo risposte flessibili e differenziate in base alle esigenze delle famiglie.

##### C) Tempo per la famiglia

E' un servizio di supporto ai genitori, finalizzato ad offrire momenti di formazione e di confronto con altri genitori, con l'ausilio di professionalità specializzate in vari settori (pediatrico, pedagogico-educativo, psicologico, motorio, ecc ...).

#### ART. 5

Utenza

Sono utenti dei servizi le famiglie che hanno bambini nella fascia d'età fino a 3 anni.

Alla frequenza dei servizi prioritariamente sono ammessi le famiglie e i bambini residenti nel Comune di Aosta.

Possono accedere al servizio di "spazio gioco" per la famiglia:

-bambini fino a 3 anni, purché accompagnati da un adulto;

Possono accedere al servizio di "garderie":

- bambini da 9 mesi a 3 anni che non necessitino di assistenza individualizzata.

#### ART. 6

Riammissione a seguito malattia

Nel caso di accertata malattia esantematica o contagiosa, la riammissione ai servizi potrà verificarsi solo previa presentazione di un certificato, rilasciato dal medico curante, che attesti che il bambino risulta esente da malattie contagiose in atto.

#### ART. 7

Apertura dei servizi

I servizi sono aperti tutto l'anno, con articolazione durante la settimana e con orari di apertura diversificati nell'ambito delle strutture esistenti, in relazione alle necessità di flessibilità del servizio e alle esigenze delle famiglie utenti.

#### ART. 8

Quote di partecipazione utenti

Le quote di partecipazione a carico degli utenti sono fissate sulla base del seguente schema:

- 1) quota di iscrizione mensile, per ogni bambino, unica per i servizi oggetto del presente regolamento;
- 2) quota di frequenza oraria per il solo servizio di "Garderie d'enfance" aggiuntiva alla quota di iscrizione mensile.

#### ART. 9

Esenzioni e riduzioni quote

Possono essere esentate dal pagamento oppure fruire di riduzioni percentuali delle quote di partecipazione sopraspecificate, previa formale richiesta da presentare all'Ufficio Servizi Sociali U.01 nr. 2 - del Comune di Aosta, le famiglie che versino in situazioni socio-economiche problematiche.

La tipologia delle situazioni che si possono definire "problematiche" è di norma la seguente:

- 1) famiglie con minori aventi problemi sanitari o psicologici o di handicap attestato;

2) minori appartenenti a famiglie multi-problematiche con carenze affettive, o educative, o culturali, o economiche, o abitative e/o maltrattamenti e trascuratezze gravi;

3) famiglia monoparentale in assenza di altre risorse parentali e non (ad es. vedove/i, separate/i, ragazze madri, ragazzi padre);

4) minori con genitore/i in grave stato di inabilità psico-fisica documentata;

5) minori affidati a parenti o a terzi;

Le condizioni sopra evidenziate devono essere attestate dal servizio sociale distrettuale con apposita relazione.

#### ART. 10 Personale

La tipologia del personale, i requisiti professionali del medesimo e il rapporto operatore/bambini sono stabiliti dalla Regione Autonoma Valle d'Aosta nell'ambito della definizione degli standards qualitativi e organizzativi dei servizi per l'infanzia diversi dall'asilo nido.

\*\*\*\*\*

Région Autonome Vallée d'Aoste      Commissione Regionale di controllo

\*\*\*\*\*

Prot. nr. 21292/2H/EE.LL.

N. Progr. Co.Re.Co. 349

Al Sindaco del Comune  
di Aosta

Aosta,

OGGETTO : Deliberazione del Consiglio Comunale di Aosta nr. 47 del 27.03.2001 relativa a :  
"SERVI ALLA PERSONA - SERVIZI SOCIALI  
- U.O.I. N.2. MODIFICHE AL REGOLAMENTO DEL SERVIZIO COMUNALE  
COMPLEMENTARE ALL'ASILO NIDO A FAVORE DELLE FAMIGLIE E DELLA  
PRIMA INFANZIA E APPROVAZIONE DEL RELATIVO REGOLAMENTO".

Nel restituire copia della deliberazione citata in oggetto, vistata dalla Co.Re.Co nella seduta del 31 maggio 2001, si fa rilevare quanto segue:

art. 9, comma 3: al termine "servizio sociale distrettuale" dovrebbe essere aggiunto il termine "Equipe socio-sanitaria distrettuale", in analogia a quanto previsto per gli asili-nido ai sensi delle direttive regionali approvate con D.G.R, n. 1201/2000; il servizio sociale, infatti, non può attestare alcune delle situazioni sopraindicate (ad esempio la condizione psicologica della famiglia o del minore, funzione spettante allo psicologo territoriale).

Con l'occasione si porgono distinti saluti.

Il Presidente della CO.RE.CO.  
(Luigi Pasquino)